



英國中文學校聯會會訊

UK Federation of Chinese Schools Newsletter

Website: www.ukfcs.info

Registered Charity No. 1061197
Company Limited by Guarantee Reg. No. 3149791

目錄

會長的話	1
秘書處消息	2
文康組活動	5
教育委員會消息	8
籌款委員會消息	13

供稿

何永沛
胡新群
鍾燕媚
黃慧麗
溫惠宜
高蓓
何珊珊
廖溫惠宜

會長的話

今年三月下旬聯會在曼徹斯特舉辦猴年文藝匯演演出成功.當日有豐富的歌舞,音樂,話劇,樂器演奏及武術演出.參加這次活動的有來自北方和南方的學校,人數超過二百多人.總共十一間學校參加,提供了二十四個精彩的表演節目.經過緊張的角逐,考切斯特和米頓堅斯中文學校表現出色,並列奪得全場雙總冠軍!感謝各會員學校師生遠道而來參加,積極支持聯會文康活動。



接著四月初在曼徹斯特大學內之會議中心成功舉辦了第二十二屆師資培訓研討會,與會的各位教師反應熱烈,一致認為今年的培訓班內容新穎,實用.特別是關於創新的中文教學方法.在此向教育委員會致謝。

聯會第二十三屆週年大會也於四月二日如期舉行.中部由謝菲尔德星星中文學校胡新群校長當選理事.南部競爭激烈,分別為霖賢順德中文學校鍾澤霖先生及哈勞中文學校孫艷女士當選理事.新理事會成立後隨即推選會長,米頓堅斯中文學校代表何永沛博士接任會長兼教育委員會主席。

當卡士打中文學校的溫惠宜女士任副會長及籌款委員會主席，胡新群博士任秘書，鍾澤霖先生任財政，黃慧麗女士連任文康委員會主席及梁敏兒女士續任副主席，牛津中文學校的董瑾女士再任營銷委員會主席，孫艷女士新任青年委員會主席。

前任會長劉凱旋先生因為工作繁忙，三年任期完結後光榮身退。謹代表聯會感謝離任的劉凱旋會長、鍾燕媚財政兼會員秘書、樂林美蟬秘書及青少年委員會主席鄭慧如博士。他們為聯會會員和教師們默默耕耘、努力不懈、無私地奉獻，在場的教師也都對他們表示崇高的敬意！

聯會和倫敦大學金史密斯Goldsmiths學院合作設計的課程「社區語言教學證書」(Certificate in the Teaching of Community)第四屆學員已經圓滿畢業。大學要求參加的學員人數在十五名以上才開班。因為今年參加者人數不足，所以第五屆課程暫停。希望明年有足夠參加者，可以繼續開辦。

另外，聯會的新課本，《齊來學中文》課本全套一共八冊已經順利完成！請各位會員學校留意並及時訂購。

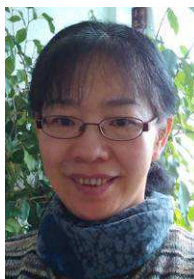
祝暑期快樂！

何永沛會長

秘書處消息

聯會召開第二十三屆周年大會

二零一六年四月二日在曼徹斯特大學會議中心(Manchester Conference Centre)舉行了第二十三屆周年大會。除通過了去年的會議記錄，會長、理事及各委員會主席在會上都分別報告了過去一年的工作。大會報告後還進行了理事會理事補選。



這一屆理事會共有四位理事空缺，分別在蘇格蘭及北愛爾蘭、英格蘭中部和英格蘭南部代表區域。本會於二零一五年十二月寄出提名表格，提名表格在二月二十四日截止。

蘇格蘭及北愛爾蘭區（C 區）：沒有提名候選人，該區域理事位置空缺。

英格蘭中部（B 區）：由於該地區僅有一名提名候選人，因此提名人胡新群女士無需經過投票程序，在所舉行的週年大會上自動當選為理事。

英格蘭南部（A 區）：南部今年有兩個理事空缺。收到四名提名候選人，所以需要選出兩個理事代表。選舉的程序為：每一基本會員學校對所屬區域（A 區）的候選人投兩張票數。一是使用郵寄的方法在三月三十日前把投票單填妥寄到監票人處，信封上註明“投票”；二是使用電子郵件方式提交投票單；三是會員學校派代表在“會員週年大會”即席投票。在所舉行的週年大會上，會長及兩位監票員當場拆封信件、計數票數，結果是鍾澤霖先生和孫艷女士當選。

理事名單 2016

President 會長	Dr. Jack Ho 何永沛博士
Vice-President 副會長	Mrs Daphne Liu 溫惠宜女士
Secretary/ Membership Secretary 秘書	Dr. Xinqun Hu 胡新群博士
Treasurer 財務	Mr. William Chung 鍾澤霖先生

Chair of Education Sub-Committee 教育委員會主席	Dr. Jack Ho 何永沛博士
Chair of Cultural & Recreational Sub-Committee 文康委員會主席	Mrs. Crystal Huili Townson 黃慧麗女士
Vice-Chair of Cultural & Recreation Sub-Committee 文康委員會副主席	Ms. Yvonne Leung 梁敏兒女士
Chair of Youth Sub-Committee 青少年委員會主席	Mrs Sun Yan Evans 孫艷女士
Chair of Sales and Marketing Sub-Committee 營銷委員會主席	Ms Jin Dong 董瑾女士
Chair of Fund-Raising Sub-Committee 籌款委員會主席	Ms Daphne Liu 溫惠宜女士

秘書
胡新群供稿

2016 會員學校調查問卷

為了能够更深入了解各會員學校的服務及運作模式，聯會繼二零一一年首次調查後再次舉行了一項詳細調查。聯會現收回超過四十份調查問卷，經分析後將向各會員滙報調查結果。調查結果及有關資料將會由電郵或郵寄方式寄給會員學校作參考用途。十分感謝所有參與學校的貢獻。他們提很多寶貴資料作中文教育的發展用途。



會員秘書
鍾燕媚供稿

文康組活動



中文學校聯會（UKFCS）一年一度文藝匯演3月19日在曼徹斯特落幕。中國駐英大使館賴波副

總領事出席致詞，對這次活動給予高度讚賞。英國中文學校聯會會長劉凱旋攜全體文康組委員出席主辦節目，當天蒞臨現場的嘉賓有伯明翰中國城獅子俱樂部鄔明慶、曼城文化中心中文學校主席李啟泰 MBE、曼城僑聯社華人子弟學校主席王亮能、會長李錦棠以及各多位中文學校校長。



參加本屆匯演的學校有十一所之多，為歷年之最。包括倫敦培英華文學校、和景中文學校、白金漢郡中文學校、考切斯特中文學校、米頓堅斯中文學校、曼城文

化中心中文學校、利茲華人中文學校、謝菲爾德星星中文學校、偉盧華人協會中文學校、伯明翰文化語言學校、曼城僑聯社華人子弟學校。參加節目有25個之多，按照唱歌、舞蹈、樂器演奏、話劇和武術五大項目進行評比，在節目表演中還進行了書法比賽和賀年卡設計比賽的頒獎典禮。



此次擔任評判的均為資深專業藝術家，包括倫敦大學亞非學院的琵琶、古琴藝術家程玉教授，國家一級演員歌唱家方鸞鸞和創辦



藝術中國的舞蹈家路曉妮。



當天的文藝匯演精彩紛呈，孩子們盡情展示所學。舞蹈有高原風情的西藏舞，也有再現江南風情的水袖舞。歌聲悅耳動聽，武術龍騰虎躍顯中華傲骨。樂器多種多樣，顯示了孩子們的多才多藝，話劇編排精湛，不僅有中文歷史功底，還有現代幽默因素。孩子們為大會奉獻了一場藝術盛宴！



經過緊張的角逐，唱歌、舞蹈、樂器演奏、話劇和武術的冠軍，

分別由和景中文學校、考切斯特中文學校及米頓堅斯中文學校奪得。考切斯特和米頓堅斯中文學



校表現出色，並列奪得全場雙總冠軍！



英國中文學校聯會在各會員學校支持下，每年都會舉辦各項文娛康樂活動，藉此提高學生學習中文和對中華文化的興趣，在異國他鄉傳承和弘揚中國文化。類似這樣的活動，學生不僅能展示一年所學，還能感受中國文化氛圍，開闊視野。

文康組的下一個活動將會是學生朗讀比賽，比賽截止日期是六月二十二日，詳情可在聯會網頁查詢，敬請大家留意！

中國武術組

冠軍：和景中文學校
亞軍：白金漢郡中文學校
季軍：謝菲爾德星星中文學校

舞蹈組

冠軍：考切斯特中文學校
亞軍：曼城文化中心中文學校
季軍：米頓斯特中文學校及社區中心
優異獎：謝菲爾德星星中文學校

歌唱組

冠軍：和景中文學校
亞軍：利茲華人中文學校
季軍：白金漢郡中文學校

樂器組

冠軍：米頓斯特中文學校及社區中心
亞軍：利茲華人中文學校

話劇組

冠軍：考切斯特中文學校
亞軍：倫敦培英華文學校
季軍：伯明翰文化語言學校

2016 英國中文學校聯會文藝匯演 比賽結果 (曼切斯特)

全場雙總冠軍學校：

考切斯特中文學校
米頓斯特中文學校及社區中心



文康委員會主席
黃慧麗供稿

師資培訓研討會



每年英國中文學校聯會舉辦的教師培訓研討會，今年一連兩天在曼城的曼徹斯特會議中心舉行，日期是四月二日和三日。參加的校長和老師大部份來自英國中部及北部地區的二十一間的中文學校，加上工作人員和講者，有七十五位之眾。

今次大會主講者有：

Bernardette Holmes MBE, 她的主題是: Languages for a global future;



鮑陳詠梅女士主講 Differentiation in a mixed ability classroom;



區元康博士介紹並示範電子教材;



此外還有十多個工作坊，由富經驗的專業導師講述。講題如下：

- Digital storytelling (編製數碼故事書)
- Integrating culture and language teaching (在英國中學課堂上如何根據教學大綱要求教授中國文化)
- Qualification and career development

(教學資格和職業發展)

- Developing a dynamic classroom - working with technology
(利用創新科技的活動教學)



- Learning through drama
(用演戲技巧學習語言)
- Teaching demonstration video
(現實課堂上學的情況作討論)
- Differentiation and assessment
(教導及評核不同程度的學生)
- Using stories, rhymes and poems in language teaching
(用詩歌和故事教學)



- Cantonese speaking skills
(廣東話口語及書面語的分別)
- How to design and plan a GCSE course
(如何設計並籌劃一個 GCSE 課程)



- How to design and plan an A Level course
(如何設計並籌劃一個 A Level 課程)



- Discussion forums
(教學討論坊)

以上的工作坊是由周孟玲、龍憲華、鮑陳詠梅、水圓明、李煥然、劉曉梅、晏華、劉立紅、Adalgisa Serio 及 Naomi Yang 等專業導師講授並帶領做活動。出席的老師們對工作坊的講題，都認為非常實用。教育委員會的顧問，劍橋大學劉永燦博士應邀參加了這次的研討會。

四月二日星期六當天講座完結後，隨即舉行英國中文學校聯會第二十三屆週年大會，由負責各委員會的理事報告去年的活動及業績。最後進行新一屆理事會的選舉。



是日晚宴，大會導師、校長及老師們，聚首一堂享用豐富的晚餐，之後還有卡拉 OK 及抽獎活動助慶。

經過這兩天的培訓，校長及老師們獲得一些教低年級、高年級學生的新的教學技巧或方式，帶回他們的學校應用，希望能藉此引起學生對學中文的興趣。

這兩天的培訓班，尤如生活在一個大家庭；大家互相切磋，獲益良多。校長及老師們帶着依依不捨的心情，互祝明年再見。

研討會的講稿和在這兩天拍攝了的照片，現在可以從聯會網站的教材資料庫下載（<http://www.ukfcs.info>）。登入教材資料庫需要用戶名和密碼；欲知詳情，請向貴校的聯會會員代表查問。

教育委員會供稿

師資培訓研討會後感

I attended Naomi's workshop and had great fun. I would like to say the following:-

Most of us consider language learning (or teaching) challenging and boring, students and teachers have to carry out repetitive tasks in order to

memorize the new words. The Learning Through Drama is an eye opener. We were asked to move our bodies, interact with others, shout out loud and even tell lies. The course was filled with laughter and I felt like a child again. The afternoon was short but the effect is long lasting. Naomi offered us a fantastic lecture, or I would rather say, a fun experience. There is no doubt that the children will love language learning if we apply this approach in our class.

Bei Gao
Volunteer Teacher
Leeds Chinese Community
School

今年四月二日和三日我參加了中文學校聯會在曼徹斯特大學舉行的第二十二屆教師研討會。雖然隻是短短兩天，但我感覺和歷年的培訓一樣，內容豐富，形式多樣，我個人受益良多。

印象深刻的首先是 MBE Bernardette Holms 關於 Languages for a global future 的講座，以詳細準確的調查數據反映了中文教學的發展前景和潛力，讓我這個處於教學倦怠期的

中文老師對自己從事的事業充滿信心。

其次來自英國中文教學第一線的專家無私的傳授他們的教學經驗和心得，像龍憲華老師關於如何在主流學校教授 GCSE 中文課程，周孟玲老師關於如何輔導學生 A Level 考試，對我都是莫大的幫助，因為我是第一年教授 A level，最實用的當然是各個工作坊了，其中生於中國長於英國的新生代 Naomi Yang 所做的用戲劇教中文講座，活潑有趣，每個老師都參與活動，笑聲不斷，都說一定會在自己的課堂上嘗試這種方式。我聽同事說有一節意大利語課堂演示也很有意思，希望下次有機會參加。

其實參加研討會最感動的就是各位老師的熱情、認真和堅持，非常感謝聯會提供這樣的機會讓我結識良師益友，不斷提高自己。

何珊珊老師
米頓堅斯中文學校及社區中心

聯會齊來學中文課本

自二零零八年齊來學中文的基礎課本出版後，至今已有八年之久。其間每年有新的一冊陸續問世，現在有不少的學生和教師使用。現

在整套教材已經完成，但是當中可能會有不完善之處，所以教委會正在修訂“齊來學中文”前四冊課本及教師用書，來年將會以更新內容出版，敬請留意！



教育委員會教材編寫小組供稿

籌款委員會消息

聯會籌款委員會將分北部和南部兩個地區舉辦籌款活動。北部籌款活動訂於本年九月廿七日星期二在雪埠 (Sheffield) 煌庭酒樓 (Wong Ting Chinese Restaurant) 舉辦。南部籌款活動在本年十二月初 (時間待定) 舉辦，地點是在倫敦的 China Boulevard Chinese Restaurant。



籌款活動模式以卡拉 OK 籌款晚宴型式為主。而聯會每年舉行的各校購買抽獎券亦同時在晚宴時進行抽獎，希望屆時各校多多支持購買抽獎券。除籌辦本會經費，支持本會日常運作開支外，也藉著晚宴輕鬆氣氛加強與各屆人士及各學校教職員的溝通。希望各校及各屆人士積極參與。

籌款委員會主席
廖溫惠宜供稿